

نومرو ۱۰ ۲۰ جاذی الاخر سنه ۱۳۲۸

صالی

۱۵ حزيران سنه ۱۳۲۹ رجبی سنه

صاحب امتیاز و مدیر مسئولی
حاجی بك زاده احمد مختار

ادرس : استادبول محبان اداره خانه سی
محل اداره سی : طرابلس بلده چینی خانده
(۴) نومرو ولی اولده در

انسانیت محبان مشروطیت موافق کوندربلان
امضالی مکتوبلر مع المعلنونیه درج او اور .

پرداهمی (۱) غمروشد

محسان

۱۴



۲۵

پرسنه لك آبه می این غمروش باخود این
بیق غمرو شاق بوسته وسائر پالدر

کونی بکیش لستعل سانیلمار ، ایزی ادم انك
آتمق آبه اواده مشوقدر ، ایول او سولك
ایك نومرو سندن باشلار

امضالر مقاله لر صاحب امتیاز کدر

پرداهمی (۱) غمروشد

مشتاق حریت نامه اولان بالجله محبان مشروطیتك واسطه نشر افکاری اوله رق هر آيك اون بشنده نشر اولور

۱۸ — ديدار معانوی كوره بيلك ايچون
صدق كوزيله اينه طلبه نكران اواني لازمه در .
۱۹ — درو بيلك سعادت ازل و دوات
ايدير .

مايه دي وار
قائدا نعل

عبد الرحمن رجب

شيواس واليس امن بكم تركه شتران دن :

آنا توليدن برس

باشود

جنكه كيدر كن :

بن بوزك دم ، جنم اولور .
سيلم ، اوزوم آتش ايله طولورور .
انسان اولان وطنك قولور .

ترك اولادي اوده طورماز ؛ كيدرم ا

يارادانك كتابي قادير نام .

عنايتك ياراغي آدر نام .

دشمنی وطنه صابر نام .

نكري اوي ويران اولماز ؛ كيدرم ا

بوسوپر اقل ايجادك اوجاني .

اوم ، كوم هب بورك بوجاني .

ايشته وطن ايشته نكري فوجاني ا

آنا يوردين اولاد بولماز ؛ كيدرم ا

نكرم شاهد طوراحم سورمهده .

مانمك سوكيلري اوزمهده .

وطنمك باشق نئي يوق كوزمهده .

يار ياغيغن دشمن آلاز ؛ كيدرم ا

آق كولملكه كوز ياغي صيارم .

قره طاشله عياغي بيله م .

وطنمكچون بوچه لكدر ديلم .

بودنايه كيمه قالااز ؛ كيدرم ا

ارناوولون

مايه دي

ارجو حق اولن اتي باشته كاويد . دشمنلر دن
كندني عافله به مجبور اولدني حه مرده يافره نه

ايتدي ، راجندن اورا راجله آراجيه بورومك
ايه وارنار بونوك دروكه ساجاب اولدي .
سوكرا زده آتوق ، نكري يوروغني ديكه من
اولدي . طوغرباهي اونوق ، اسكي وطنمك
ياريني ائزدن سيغدي ؛ آز قالدی ؛ هيبي
كيدم چوكدي . حد اولسون كه قاجانلر مني بيلك ا
طوغري بيله ايرك . وطنمزي قودناردق .
شي آق يار ائغزي بيله ياشنار اوزر يبه چيقاردق .
لكن چاينماي يزا اولادلر مني چال يراقا مال يزا ،
بوراجلر مني بيلك اولده لي ز . بيله ياز ساق
ينه دوشدر .

قدراشلا ا

چاينم . هيج طورمه چاينم .
دوشدرمه كه المزه حق بردني يراق ؛ يبه بيلك
ياراغيدير . بو ياراغي كيكله قالدريم . يره
دوشدويم .

اوزده مير

كلام حضرت يكتاشي

مايه دي

۱۱ — مياح اهل حقيقه مستحب ، اهل

عده مياح ، اهل فسق وقصور حرامدر .

۱۲ — سروت ، ذال اخواندن تفافل

ايكدر .

۱۳ — قابيت ، محبت خالقي ايله قلبك

قرار بوليسدر .

۱۴ — ترك و تيمريد عزالت و قعات انسانى

مطلوبت ايصال ايدر .

۱۵ — صدق و استقامت ، افعال عموحه

ميد معاني ، تحري رزق حلال ، درويشان

اهل حاله محبت كي فضائل نيله صاحبي اولانلر

مظهر نيك بخنددر .

۱۶ — خلقه انساني ، بيوكاره حرمت ،

كوجيكاره شقوت ، دشمنلره حلم ، نفسه قهر ،

درويشلره سخاوت ، خالعه تواضع ، جاهلاره

مكرت ايله عداله ايدنلر تحت امان واقعددرلر .

۱۷ — خدمت ايله قانق ، حكمت ايله

سولك حرمت ايله اوطورمق درويشلاكله

لشاه كايدر .

ديداشلم مني دوتون سالاري سوك
بورجزدو ، هيمز برنكر يك قوتلي ز . اكر
برلمان ديداشلم اولورسه ، دنيا و آخرت
قاداشمدر . اولده برنقالي كودرسك طاقلي
دول ايله كنديه اكلاشق . طوغري بولي
كوسرتمك بورجزدو . بزم اجزده ايلان
بردهده يارن آخرتده بولر من . يرمر آريار .
لكن دنيايه قانقده اولتريده بزم طوبراق
قادرلشمدر . زده قانق ايله كيك طرشردن
اولتريده قانق ايتك . نكر يك يوروغنه قارش
كيككمز . هنرمانكي ادم اولورسه اولسون .
نختره مشتره ، يوردومزه طوق نورسه زده
اوك قارش قوتيه . اولن نيك چاينسيذر .
قطاريله ياقالار قارش قانق ايتكم بورجزدو .
هرالساك كندى اوزرسه قارشده
بورجلى واردر . فقط ايك بونوك بورجزدو
وطنزه قارشيدر . وطن ديك ، آلايكدر .
وطنك ناموسي ، هيمزك نكوسيدر . وطني
قودومق دولن ايچون ايتك هيمزك بورجزدو .
وطنه قارشى اولان بورجلى لوح و زله اولدر .
رئيس عسكر كيك ايتكه ، اوربيله وركو
ورمكه اوجو كيميه . كيجيك كوتورولى
چاينلاق يوردومري مسعود كندرمي قوتى
وزنكن ايتكه .

عسكرلكي سوك ، عسكر اولق بركانلر
ديناه كك . نيمز جده بورجدر و فرزندر .
بزم يره چكمز بور كويله وطنك معبود اولمايه
چاينسيذر . عسكر سله يره ، مامورلر باقاي آير .
بولر ، تيمارلر ، كير يديليدير . طوبراق توكلر
آليير .

هيمز چاينماي ، زنكن وقوتى اولماي ز .
بيله اولق . وخته قارشى بورجدر . زنكن وقوتلي
اولمايلا وركورلي . يره مير . محترمي
قودر قانلر . اى عسكر اولمايلار ؛ اكر دوك ؛
ملكن ياره و عسكر ائرسه ، كيدن آجاتي ؛
دعكله مير بركزن قوتلي اولمه چاينماي ز .
بوكله ايله موقف اولور ؛ بونون بورجلى
ياقاي ايله . ايشا مولود اولماز .

دده برك بيله ايدي ، بر آدوج اتم . هيني
ميني برعشيت ايكن يوزمليون انسان حك

اعلان

نمبر

۳



شهریل صالح رجبی

مهر

حاجی بك زاده

پيشه جك ايسه برنجی اوقه كوردن زياده آيتنز
قيده پشه جك ايسه درت قيه كور لازمه .

دريم	قيه	نعت
۲۰۰	۱	نعت
۷۰		طوز
۱۰		قيرمور
۲۲		سوغا ايتلاغي
۳۰		مايه نوز
۴		دزه اوني

برنجی ايش : برنجی قيه نئي اون بش بكمري
پارچيه آيوپ بيقاسملي . بيقاسم لصوره
سوزكجه سويي نيم . وزمه ن صلي سولي
پشه جك تحريمه قوه لي .

ايكيني ايش : سوغا تحريمه جك ايتلاغي
نعت اوزرست غايت ايمه ايمه دوغرايوپ
بونكه برايكی دفعه نئي اوغوب پيازلي .
اوچيني ايش : پيازليش بونك اوزرسته
طوزي بوري سريده لصوره تحريمه
آتش قيرمور قياغي بيقاسملي . و آتشك بك
حارلي اولاسته دفت ايتلاغي .

دورنجي ايش : هچ سوغا قيرمور تحريمه
آتش قويدلكر بونك راز سوزك كدي
كنديلك كدن سور قير : بوسايله نعت پيشه
نعت اولور ايسه ايش وقت نعت سرت وبا
اوجاقده نعت ايتلاغي حارلي ايله نعت كدي رانديني
سويي چكولت نعت ايتلاغي ايتلاغي ايد كندن
ارصه تحريمه نعت ايتلاغي آيوپ سويك بون
بون چكولت ايتلاغي آيوپ آزار آزار سوغا
ونعت ايتلاغي پيشه جك ايتلاغي مقصوده
دائما مائه ايتلاغي اولومليدر و بونك نعت
دائما ايتلاغي ايتلاغي قيرمور بونك ايتلاغي .
بشني ايش : نعت پيشه جك ايتلاغي
هك اوزرسته رزه اوني مايه نوزي آيوپ
اون دقيقه ده ايمه ايمه ايتلاغي لصوره
اوجاقدن ايتلاغي .

اشته قوزي قيايمسي

شرق بنگلادن

ايي حكومتك موجودني اولان ملككتورك
برنه كيدر و باغود قه سمند . قايي قايي قه سولري
بوركتك خارجده كورمجي و طبعه ني كورمكه
باشلازلر . ايي اكتر . بيجر . تجارت ايدر
طاعتن اودون كسر دكندني بويه حفاظه
ايتلاغي بيلور . كندوسنك دشني بونك ايتلاغي
قيرمور جلت ايتلاغي بويه دورسون همشيره ايتلاغي
باغلازلر . ذرا قايي دوجا قيرمور اولور ايسه
قايي موجود نك كا . ايي عاني ايتلاغي
سوزرسته او كاجرم ايدر ايتلاغي و كدري مكه
قير و ايتلاغي .



توكلي ايرانيار

قهرمجي اسانندن ايران نيه سندن يوسف
آنا منجه مراجعه كريد منجه سندن طولاقي
شايد ربحر ظهور ايدر ايسه رفاقتندن بنگ
نر ايراني ايتلاغي ايله حربه اشتراك آره لورده
قرار و رديني بيان و ايتلاغي ايتلاغي
موجبده كنديلر بنگ كركالي اولور قير
و قولاقي طلب ايتلاغي .

يوسف آنا رفاقتك بوغور و حربه
نسكر ايتلاغي .

(اقدام)

قوزي نئي قيايمسي

قير بنگلادن . بونك ايتلاغي قيرده
پيشه اي لازم كلسه بيه اودونك جلي جيري
ايله پيشه بونك كور ايتلاغي پيشه ايدر . ذرا
باشقه دولسي اوقدر لذتي اولماز .

برنجی اوقه قوزي نعت ايتلاغي اون
كشاك لافراغه سوزمك براونكي . ايتلاغي
ايكي سوزمك بر اولكي اولور . قيرمور
سند پيشه بونك ايتلاغي بيه جك اهل ذوك
اون كيتلاغي دني سلاطه لري اولديني حلاله
برنجی قيه نعت ايتلاغي .

بومقدار نعت . مرطبا فوده (مطبا فوده)

دور استبداده ده ساله ميه ميه
شاهانه دولسان باطيه لوا و نصارتك حروف
ها اوزرسته ايتلاغي [اصل بونك ايتلاغي
قيرمور بونك ايتلاغي اون درت سندن اول
(عاني ملككتورك) ايتلاغي ايتلاغي
رسانه نعت ايتلاغي مشغول اولديني حربه
و رديني ايتلاغي مائه ايتلاغي ايتلاغي
و رديني ايتلاغي ايتلاغي ايتلاغي
چله سك حروف ها رديني ايتلاغي
رسمه ميه بونك ايتلاغي نعت ايتلاغي
درجه طول و عرض لري برابر ايتلاغي
بونك ايتلاغي رديني . بونك ايتلاغي
دوازده سوزمك سوزمك درجه ايتلاغي
بونك ايتلاغي رديني ايتلاغي
قانا بونك ايتلاغي اون درت ايتلاغي
وجود كيتلاغي ايتلاغي شود و رديني
ايتلاغي ايتلاغي ايتلاغي ايتلاغي
ايتلاغي .

مع مائه نعت ايتلاغي بونك ايتلاغي
نعت سوزمك ايتلاغي رديني ايتلاغي
ايتلاغي ايتلاغي .
خصوصيه تجارت ايتلاغي ايتلاغي
طالب اولديني ايتلاغي ايتلاغي
قيرمور ايتلاغي ايتلاغي ايتلاغي
آر اوزون اولديني ايتلاغي ايتلاغي
نعت ايتلاغي ايتلاغي ايتلاغي
برنجی ايتلاغي ايتلاغي ايتلاغي
يكرمي ايتلاغي ايتلاغي ايتلاغي